ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΑ ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΩΝ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 1986

για την παράταση του καθεστώτος συναλλαγών της Ισπανίας και της Πορτογαλίας με τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη (ΥΧΕ) για τα προϊόντα που υπάγονται στη συνθήκη ΕΚΑΧ

(86/644/ΕΚΑΧ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΑ, ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΕΣ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ,

Εκτιμώντας:

ότι τα κράτη μέλη συνήψαν μεταξύ τους τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα·

ότι η απόφαση 86/50/ΕΚΑΧ [1], καθορίζει, για τη μεταβατική περίοδο, όπως ορίζεται στην πράξη προσχώρησης, το καθεστώς των συναλλαγών της Ισπανίας και της Πορτογαλίας με τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη (ΥΧΕ) όσον αφορά τα προϊόντα που υπάγονται στη συνθήκη ΕΚΑΧ·

ότι η εν λόγω απόφαση λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 1986·

ότι, προκειμένου να αποφευχθεί μια διακοπή στο προοδευτικό άνοιγμα της ισπανικής και πορτογαλικής αγοράς έναντι των προϊόντων καταγωγής ΥΧΕ, θα πρέπει να παρατα-θεί η απόφαση 86/50/ΕΚΑΧ, με την επιφύλαξη μεταγενέστερης προσαρμογής, που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαία συνεπεία της σύναψης του πρωτοκόλλου που αναφέρεται στα άρθρα 179 και 366 της πράξης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

Σε συμφωνία με την Επιτροπή,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 86/50/ΕΚΑΧ παρατείνεται μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1990.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα μέτρα που είναι αναγκαία για την εκτέλεση της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Παράγει αποτελέσματα από την ημέρα της δημοσίευσής της.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1986.

Ο Πρόεδρος

G. SHAW

[1] ΕΕ αριθ. L 63 της 5. 3. 1986, σ. 189.